



COAL REGULATIONS – AFFIDAVITS / RÈGLEMENT SUR LA HOUILLE – AFFIDAVIT

Privacy Act Statement / Déclaration de confidentialité

The personal information on this form is being collected under the authority of the Coal Regulations and will be used for the purposes of administering the Coal Regulations. It is protected by the privacy provisions of the Access to Information and Protection of Privacy Act.

Énoncé sur la Loi sur la protection de la vie privée

Les renseignements personnels inscrits sur ce formulaire sont recueillis en vertu du Règlement sur la houille et seront utilisés pour appliquer ledit règlement. Les données sont protégées par la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.

For Department Use Only / Réserve au ministère

I, Je \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (Name of Applicant / Nom du demandeur), \_\_\_\_\_ (Occupation or Position / Occupation ou poste)

of de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (Address / Adresse), make oath and say: / étant assermenté, déclare :

that I am / que je suis \_\_\_\_\_ (the permittee or agent of the permittee, as the case may be / Le titulaire de permis ou son agent autorisé, selon le cas.)

named in the within permit and that the quantity of coal that has been extracted or removed from the permit area under the permit is désigné dans le permis ci-joint et que la quantité de houille qui a été extraite ou enlevée de la zone visée par le permis est de \_\_\_\_\_ ton(s) and no more. / tonne(s) et pas plus.

Sworn before me at: / Assermenté devant moi à : \_\_\_\_\_ in the / dans la \_\_\_\_\_ this / ce \_\_\_\_\_ day of / jour de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signature of Applicant / Signature du demandeur)

(A Notary Public, or a person duly authorized to take statutory declarations / Notaire, ou personne dûment autorisée à recevoir les déclarations statutaires.)